

- 常議員会報告
- 部会・委員会活動
- 労働保険事務代行
- 夏期融資特別相談会
- かしわ経営力向上支援事業
- 柏まつり・柏市工業祭
- 手賀沼花火大会
- 柏の景気情報
- プロのアドバイス
- マル得チケット掲載事業所募集
- 新規加入会員
- 講演会・講習会・セミナー

柏商工會議所

2018
7月号
No.572

商工 かしわ



柏まつり7/28(土)・29(日) 手賀沼花火大会8/4(土) 開催

We Love Kashiwa

〒277-0011 柏市東上町 7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ <http://www.kashiwa-cci.or.jp/>
発行人 伏野 龍弥

毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
6月末の会員数3,942事業所



第5回実施支援事業の結果
的に進め、経営革新、経営
力向上計画策定支援では、
8件が認定。

事業実施支援策の「マル
得チケット」を年4回発行
し、延べ174事業所が参
加。店舗の認知度向上と集
客増加・固定客づくりに寄
与しました。

創業支援事業の拡充に努
めました。

対外交流委員会では、若
い方の海外研修を主とした
国際交流事業を実施してま
る。また、国際化支援事業
として、輸出支援、輸入支
援、国際貿易支援等を行って
います。

柏の景気情報を12回発行
し、また、融資制度・各種
補助金情報を会員に向けて
発信。特に、補助金申請に
ついて、セミナーの開催・
個別指導により25件の申請
を支援しました。

(3)情報発信強化と会員ネット
ワーク事業の充実

对外交流委員会では、若

第4号議案は、役員等に

議事の概要

第3号議案II収支剩余金の処分(案)の承認について
第4号議案II役員の補充選任等について。

事業報告（案）の承認について。
第2号議案＝平成29年度一般会計および特別会計の取支決算（案）の承認につ

審議事項

6月18日 サ・クリストボーテル柏で第90回通常議會を開催。平成29年度事業報告（案）、同収支決算（案）、役員等3人の補充選任が承認されました。

平成29年度 事業報告、収入

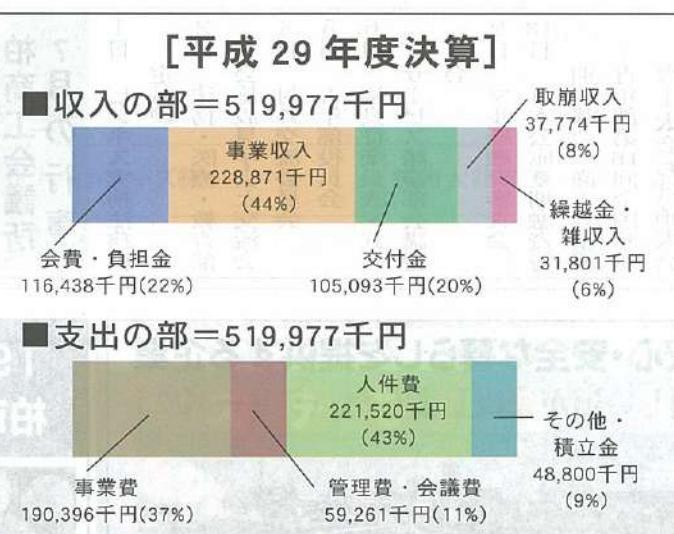
第90回通常議員総会開催

平成21年度 事業報告、收支決算を承認

〔敬祝略〕
（関東經濟産業局長表彰
役員）
（議員）

「商工かしわ」は かしわインフォメーションセンター 近隣センター等に置いてあります 拍商工会議所ホームページにも 載っていますのでどうぞご覧ください

や退会防止に積極的に取り組んでいます。



空間が動く、世の中が動き出す。

MOBILE SPACE by 三協フロンティア



公益財團法人
摘水軒記念
文化振興財團

<http://www.tekisuiken.or.jp>



柏市工業祭がリニューアル！
楽しくモノづくりを学ぼう！

28日(土)・29日(日)
柏まつりと同時開催だよ

柏まつりと同時に開催される柏市工業祭が、大きくリニューアル。今までの飲んで・食べて・遊べる企画に加え、子供たちがモノづくりを楽しめるワークショップが充実。人気者のカシワ工房もコラボレーションも。



★ ワークショップ
7月8日(日)
家族みんなで楽しめる工業祭にぜひ、おいでください。



ISO9001・27001
C O₂削減
限りない挑戦

清掃 空調工事
設備管理 リニューアル
ダイキン空調代理店
東葉ビル管理株式会社
柏市明原1-11-12 Tel 04-7147-0808

恒例の、あけぼの商店会の朝顔市と朝市です。

△とき 28日(土)・29日(日) 午後1時～8時
△ところ 伊勢一ヨードー
△柏店第1駐車場
△内容 柏市内のモノづくり企画に加え、子供たちがモノづくりを楽しめるワークショップが充実。人気者のカシワ工房もコラボレーションも。

家族葬
お考えの方は…ぜひ当社へ！

柏商工会議所 会員特別値引き
お戚様、社員様にも対応します
お気軽にご相談ください
厚生労働省認定 葬祭ディレクター技能審査 葬祭ディレクターが対応します

JR北柏駅から徒歩5分
国道6号・16号からすぐ
北柏ホール
24時間365日受付 TEL.04-7192-4444
セレモニー 天来
株式会社 茶の八



★ オープニングパレード
28日 1時15分から各回
★ 柏おどりパレード
29日 2時～3時30分

★ ウォーターパーク
28日 1時20分～1時50分

★ 各商店街
29日 6時30分～8時

★ 輪踊り
29日 6時30分～8時

「18柏まつり」が、7月28日(土)・29日(日)の午後1時～8時に開催されます。各イベントの内容・時間等は変更する場合もあります。

水軒記念文化振興財団前に移りましたので、ご注意ください。
※柏まつり会場内でドローン等無人飛行物体は飛ばさないでください。

★ 電飾や光る物を身につけ、東口ステージ周辺で、おとなしく子どもまで楽しめるイベントを開催(予定)。

★ アダンスの世界選手権大会で優勝するなど高い評価を得ているゴールデンホークス・幸童太鼓が出演。

★ 両日とも、柏まつりの1日を長く楽しめるよう、サンサン通りの河合塾沿いの駐車場に涼しい休憩スペースや飲食ブース、さまざまなイベントがいっぱい。バーベキュー池もあるよ！



★ 東口ステージ
28日の5時30分～7時に2基のみこし。29日の4時～7時、4基のみこしが参加。伝統柏おどり部門と創作柏おどり部門に分かれ競い合います。ぜひ、見比べてください。

★ 西口ステージ
28日、3時10分～5時20分。伝統柏おどり部門と創作柏おどり部門に分かれ競い合います。ぜひ、見比べてください。

★ 柏ねぶたパレード
両日の5時～7時45分(ステージ前は5時30分～6時50分)、西口の商店街と西口広場を3基のねぶたが練り歩きます。なお現在、跳人の参加者を募集中です。「ラッセーラー」の掛け声で日本の夏を満喫してください。

★ 正午～午後9時
柏まつりの2日間、原則として正午から午後9時まで、柏駅周辺地域において交通規制が行われます(地図参照)。両日ともバスとタクシーの乗り場が時間帯に変更されます。地域住民、事業者、商品搬出入業者など多くの方に迷惑をおかけしますが、ご協力ください。

柏市民連盟がパレード。両日、摘水軒記念文化振興財団前に特設ステージを設置。音楽やダンスなどさまざまな催しがあります。

★ みこしパレード
真夏のイルミネーションdeビバ柏

★ 柏ねぶたパレード
市立柏高校吹奏楽部が演奏で、市立酒井根中学校吹奏楽部が演奏します。

★ 交 通 規 制 の 区 域
正午～午後9時
柏まつりの2日間、原則として正午から午後9時まで、柏駅周辺地域において交通規制が行われます(地図参照)。両日ともバスとタクシーの乗り場が時間帯に変更されます。地域住民、事業者、商品搬出入業者など多くの方に迷惑をおかけしますが、ご協力ください。

http://www.sukegawanet.com

助川工務店グループ
ドリームリビングリフォーム館
大工専門会社
有限会社 匠舎助川
創業 明治 20 年
助川工務店 SUKEGAWA CO., LTD.
〒277-0005 千葉県柏市柏6丁目6番18号
本社 TEL 04(7163)1011(代)

京葉広告社

5月1日から新料金プラン登場!!
京葉ガスでのんき
ご契約件数 20,000件突破!
※平成30年6月13日現在

以下の項目をご確認ください
現在、東京電力エナジーパートナーと契約している
「従量電灯 B」契約である
「30AJ」以上である

必ずおトクになります!

お問い合わせ先
京葉ガス東葛支社 TEL:04-7164-3891
受付時間 9:00～17:00(土・日・祝日・年末年始等を除く)

★ 柏市・三井不動産 ラグビー「オールブルーブラックス」

月10日～14日。使用する施設は千葉県柏の葉公園総合競技場と柏市立柏の葉小学校のプール・体育館。宿泊施設として三井不動産㈱が三井ガーデンホテル柏の葉を提供します。

★ 7月28日(土) 柏の葉・東洋医療セミナー

医学健康セミナー

ケア」千葉大学柏の
鍼灸院長・松本毅
※終了後、葉草園見学
り(自由参加)
△参加費=200円
△定員=先着130人
▽申込=メールか電話で
葉大学柏の葉診療所へ
kashiwanoha-clinic
chiba-ujp
☎ 7-1337-8471



8月4日(土)

夜空を彩る13,500発 手賀沼花火大会2018開催

当日のテレホンガイド0180-991-155

協贊事業所募集

在少の打上げには事業所の皆さまの協賛が不可欠です。厳しい経営環境下ではあります、大会の趣旨にご賛同、ご協力いただけますようお願いいたします。

協賛企業については事業所名を8月3日の3大新聞に折込チラシで掲載し（18万部弱）、ご希望の方には

協賛金額に応じた翌日の指
待券を送ります。

- ウルトラジャンボスター マイン＝100万円
●ジャンボスター マイン＝50万円
●スター マイン・キャラン
ターマイン＝30万円
●尺玉＝5万円
●打上花火＝1万円
●1口＝1万円。なるべく
多くの協賛をお願いしま
す。

▽申込み＝当所ホームページ
ジの花火のページからお
申込みください。

頭上から降り注ぐような
花火が観覧できる、とつて
おきの指定席を用意。「足
元にベビーカーを置きたい」
という声に応え、イスS1
人席は面積を広げてありま
す。また、「ゆったり花火
を楽しみたい」という方も
ご利用ください。

入席料 4千円②イス1席 3500円③イス2席 5500円④イス4人席 1万円
主席駐車場なし
元開始日 7月1日
正午から
元々 全国ローソン、
ニストップ、セブンイ
ンの店頭設置予約端

The diagram illustrates the walking route from the exhibition site to the traffic control area. It shows a green dashed line leading from the exhibition site (北柏) through a green pedestrian crossing to the traffic control area (我孫子). A blue road sign labeled '6' is positioned above the crossing. The text '徒步10分' (10-minute walk) is written next to the crossing.

The map shows the route from the starting point (手賀沼自然ふれあい総道) to two stages: Stage 1 (柏第1会場) and Stage 2 (柏第2会場). Stage 1 is located 25 minutes away by foot. Stage 2 is also marked with a star and a red line.

（午後6時～9時）
については規制時間・内容が異なる場合があり
いてはホームページをご覧ください

棧敷席販壳



市民の方々と
“自分たちの
して一層盛り
というもので
回実施しまし
7月4日（
予定していま
ご協力くださ
※柏市内の
型商業施設、
食店、理・美
金箱を設置し
協力を。

花火大会」と
あげていこう
、6月にも2
た。
水の募金も
すので、ぜひ
い。
公共施設、大
コンビニ、飲
容室等にも募
っています。ご

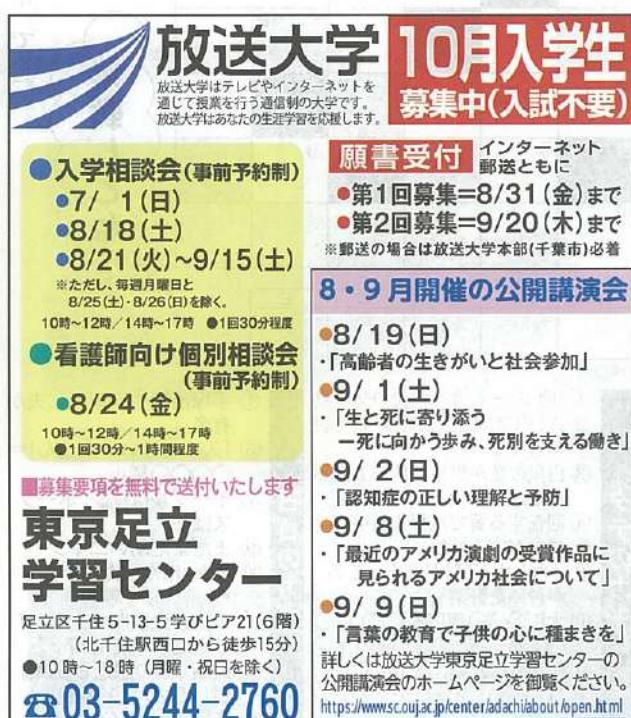
家族への感謝やお祝いなどのメッセージを、会場内アナウンスで紹介すると共に、花火を打上げます。さらに招待席4人分を贈呈します。

セージ花火希望、郵番号と住所、氏名、電番号(携帯可)、年齢記入し、〒277-100。1-1 柏市東上町7-18 柏商工会議所へ。
▽問合せ=柏商工会議所事務課、橋本・梅澤へ
☎ 7162-13325

市民募金にご協力を

メソセイジ

文字以内に
円(尺玉1発) 5



所会員事業所等4100社へ郵送するほか、三大紙「読売新聞・朝日新聞・毎日新聞」に折り込み、柏市北部・西部・南部地域の約3万戸への配布に加え、チラシ配信アプリ「Shuffo」により、柏市在住のユーチャーへの同日一斉配信を行います。

員のみで完全無料。ぜひ、販促にご活用ください。

◆ ◆ ◆

▽発行日＝9月1日（土）

▽募集対象＝当所会員企業
（掲載時会員に限る）

▽対象業種＝特に限定なし
（小売業、飲食業、サー
ビス業以外も可）

▽費用＝完全無料（広告料、
掲載料、折込料等一切無料）

▽申込み＝申込書（当所本

■新聞による配布	
読売新聞	北柏駅北口、柏た 柏の葉、豊四季駅 南柏駅東口、新柏
朝日新聞	北柏駅北口、柏た 柏の葉、豊四季駅 南柏駅東口、新柏

キヤンバス駅西口エリアで 7月21日(土)、柏の葉	毎日新聞	増尾駅、逆井駅周
	■Shufoo!による配信	
	対象 柏市内在住の利用	

退治屋さん（田中
泰一）は柏商工会議
、今谷上町にあり
0-7752-0

郊外型洋菓子店

Cafe de Juin

柏市松ヶ崎812-2 ☎04-7133-3847
9:00~19:00営業 第1・3木曜定休

西東京 樹木 Juin

松葉町店 TEL 04-7133-5882
柏高島屋店 TEL 04-7148-6917



次回
得チケツト(9月1日発行)
掲載事業所・店舗募集開始

お買物は柏商工会議所会員のお店で 柏商工会議所 得チケッ 本日発行！ Webチラシも公開！！

商工かしわ今月号に、柏商工会議所会員企業36社の
お得な情報を満載した、第13回マル得チケットを折り
込んでいます。

チケットを切り抜いて掲
載店に持参すると、割引や
優待サービスなどが受けら
れます。

また、チラシ配信アプリ
「Shufuu!」でも同
じWebチラシを配信して
いますので、当所ホームページ
掲載のWebチラシ
（「柏マル得」で検索を）
とあわせ、どんどんご利用
ください。

なお、チケットの有効期
間はそれぞれ異なりますの
で、あらかじめご確認くだ
さい。

当店は手づくりでリーズナブルな料理を提供している洋食レストランです。写真は当店人気のチキンカツ定食(ライス、味噌汁、お新香付)390円!

**チケットご利用150枚
レストランカマヘイ**

本チケットご提示で、
**チキンカツ定食を
290円(税抜)にてご提供!**

※本チケット1枚で1名様のみ有効。

業所は
ノートが目印です。
ご利用ください。

部会	事業所名	事業所所在地	電話	営業品目	ひとことPR
保環	和食ののじ	松葉町2	7197-7338	飲食業	鮮魚に柏産の野菜と美味しいお酒
法務	女性のためのリ工治療室	柏市柏3	7115-2794	整体業	バキバキしないで不調の根本から改善します。
	社会保険労務士三浦美佐子事務所	若柴	080-6529-0937	社会保険労務士	労働相談承ります。おかげください!
	株マック総合研究所	南柏1	7141-5039	コンサルタント業	
特	(有)英製作所	鎌ヶ谷市	047-385-3211	金属加工業	創業54年。NC自動旋盤加工が専門です。
	加藤貸住宅	柏市塙塙	7137-9663	不動産賃貸業	よろしくお願ひします!
	パートナーズ㈱	柏市大井	7170-1107	廃棄物処理業	不用品の買取・処分はおかげ(無料見積)

建=建設業部会 工=工業部会 商1=商業第1部会 商2=商業第2部会 商3=商業第3部会 金融=金融・保険業部会
保環=保健環境衛生部会 サ=サービス諸業部会 法務=法務・医療・教育部会 特=特別会員

